THE MINOH POST

미노오 포스트



발행: 미노오시국제교류협회 MAFGA(Minoh Association For Global Awareness)

TEL:072-727-6912 e-mail: info@mafga.or.jp URL: http://www.mafga.or.jp

『미노오포스트』는 미노오시, 다문화교류센터, 미노오시 국제교류협회(MAFGA)의 알림을 쉬운 일본어, 영어, 중국어, 한국·조선어로 번역하여 발행하고 있습니다. 미노오시에서의 알림은, 『모미지다요리』(매월, 미노오시가 만들어 시민에게 발송하는 정보지)중에서, 특별히 중요한 기사를 선정하고 있습니다. MAFGA 가 2 개월에 1 회 만들어, 외국인시민에게 발송하고 있는 『미노오포스트』를 받고 싶으신 분은, MAFGA로 연락해 주세요.

외국인시민여러분께

미노오시국제교류협회(MAFGA)의 새로운 도전

일본에서는 4월부터 새로운 연도가 시작됩니다. 그리고 MAFGA는 1992년 6월에 생긴 이후 작년으로 30년이 되었습니다. 올해는 31년째가 시작되는 해입니다. 2023년도에는 다언어상담의 내용과 장소가 늘어납니다. 지금까지 이상으로 새로운 일에 전념해 가겠습니다.

2023 년 4월부터 2024년 3월까지의 MAFGA 에서 할 활동 몇가지를 정리하여 소개하겠습니다. 이「미노오 포스트」와 함께 들어있는 별지 (MAFGA 사업소개)를 봐 주세요. 관심이 있는 활동에 참가하여 새로운 생활을 시작해보시지 않겠습니까? 별지는「쉬운일본어」, 한국・조선어, 중국어, 영어,베트남어로 써 있습니다. 홈페이지나 페이스북에서도 안내하고 있습니다.

홈페이지: http://mafga.or.jp/

페이스북: https://www.facebook.com/Mafga



回斜铁回

외국인시민에게 듣는다

지역에 거주하는 여러나라 사람들이 어떻게 지역사회에 참가하고 있는지, 인터뷰로 소개합니다. 이번에는 오사카대학미노오캠퍼스「히토코마」의 코디네이터 2명 의 이야기를들었습니다.

제 30회 헤바 라마단, 오노 마나

◆헤바 라마단씨(사진 우 촉)는 시리아 다마스카스 출신입니다. 2017년 4월 에 오사카대학의 유학생 으로서 일본에 왔습니다. 지금은 대학원에서 공부 하고 있습니다. 남편, 어 머니, 언니와 함께 도요 나카에 살고 있습니다. 「히토코마」코디네이터.



오노씨(사진 좌측)는 에히메출신입니다. 오사카대학 외국어학부에서 필리핀어를 공부하고 있습니다. 지금은 4학년입니다. 올 가을에 필리핀으로의 유학을 계획하고 있습니다. 「히토코마」서브코디네이터. (인터뷰자: 야기 미유키)

◆인터뷰 처음에 「히토코마」란 무엇인지 MAFGA 직원인 오 노 안드레아씨에게서 설명을 들었습니다.

「히토코마」는 오사카대학 외국어학부와 MAFGA가 협력해서 만든 학생이나 청년이 지역과 연결되는 곳입니다. 2021년 12월부터 활동하고 있습니다. 장소는 오사카대학 미노오캠퍼스 3층 테라스에서 학교건물로 들어와 바로 좌측, MAFGA간판이 있는 곳입니다. 수요일과 목요일 10:00~15:00(장기휴가기간은 수요일만)에 코디네이터들이 여러분을 기다리고 있습니다. 차를 마시거나 보드게임을 하거나 이야기를 나눕시다. 수요일 10:00~14:00는 일본생활의 어려움 등을 영어나 네팔어, 스페인어, 포르투갈어 등으로 상담할 수 있습니다.

-「히토코마」의 코디네이터가 된 계기는 무엇입니까?

헤바: TA(Teaching Assistant)를 하고 있을 때 어려움에 처한 유학생을 많이 만났습니다. 「히토코마」가 만들어졌을 때, 여기에서 그 사람들에게 도움이 되고 싶다고 생각하고 코디 네이터가 되었습니다.

마나:대학 입학과 동시에 신종코로나바이러스의 감염이 확대되기 시작했습니다. 온라인 수업과 외지에서의 생활로, 대화상대도 적어 외로워하고 있었습니다. 수업중에 교수님이「히토코마」에 대해 알려주셔서 친구와 들러보았습니다. 몇번인가 참가해보고, 제 자신도 서브코디네이터가 되어 사람들과어울리는 길을 선택했습니다.

-자신의 생활에 있어서 「히토코마」활동으로 좋았던 일과 기뻤던 일을 알려주세요.

헤바:「히토코마」가 아니면 만날 수 없었던 사람을 만날 수 있게 된 것입니다. 여기에 가면 진지한 이야기나 즐거운 이야 기 등 무엇이든 이야기할 수 있습니다.

마나:저에게 마음편한 장소가 되었습니다. 일본학생에게도 마음편한 장소가 될거라고 생각합니다.

- 「히토코마」활동에서 곤란한 일이나 유감스러운 일이 있었 습니까?

헤바:수요일과 목요일에 여기에 있지만, 목요일은 오는 사람들이 적어 허전합니다. 대학의 수업이 적기때문에 캠퍼스에 오는 학생도 적고,「히토코마」에 오는 사람도 적습니다. 마나:누구든지, 학생이외의 사람도 더 많이 와주면 좋겠습니다. 올해는 신종코로나바이러스의 영향도 적어지고 있어서, 다른 곳으로 외출하는 유학생들이 많아질지 모르겠습니다만,「히토코마」에도 들러주시길 바랍니다.

-헤바씨는 MAFGA 인턴 등에서도 활약하고 있습니다만, 여러 분들께 전해주고 싶은 것이 있습니까?

해바:저는 대학교수님한테 소개받을 때까지 MAFGA를 몰랐습니다. 몰라서 손해본 느낌입니다. 더 빨리 알았더라면 의료서 포트 등 모르는 것을 묻거나 일본어교실이나 여러가지 이벤트에도 더 참가했을 거라고 생각합니다. 여러분도「히토코마」를 알고, 더욱더 많이 이용해주시길 바라는 마음입니다.

-「히토코마」에서 새롭게 하고 싶은 활동이 있습니까?

해바:아라비아 카페 등 여러나라 언어로 말할 수 있는 카페를 열어, 일본어를 잘 못하는 사람도 모일 수 있는 장소로 만들 고 싶습니다. 누구라도 들르기 쉬운 곳으로 만들고 싶습니다. 마나:어린이를 대상으로 하는 이벤트를 하고 싶습니다. 또한 3 층 테라스에는 대학생 뿐만아니라 많은 사람들이 왕래하고 있고, 점심에는 옆 식당에 줄 서있는 사람이 많습니다. 그런 사람들이「히토코마」에도 가고 싶다는 생각이 들도록 하기 위해 무엇을 하면 좋을지 생각하고 싶습니다.

-외국인시민에게 무언가 어드바이스 할 것이 있습니까? 헤바:일본에 막 왔을 즈음에는「왜」라고 생각되는 것이 많았습니다. 다른 문화의 나라에서 와서 그 나라에 적응하는데는 시간이 걸립니다. 지금은, 결과는 같아도 생각은 여러가지 있 어도 좋다고 생각하게 되었습니다. 자신의 생각이나 신념은 가지고 있으면서, 일본의 좋은 점은 받아들여가면 좋겠다고 생각합니다.

마나:일본에 왔다고 해서 일본의 방식을 모두 받아들일 필요는 없다고 생각합니다. 새로운 의견을 받아들일 때는 자신의 생각도 중요하다고 생각합니다.

미노오시에서의 알림

신종 코로나 바이러스 감염 확대의 영향으로 수속 등의 일정 이나 내용이 달라질 수 있습니다. 최신 정보는 미노오시의 홈 페이지에서 확인해 주세요.

신종 코로나 바이러스

신종코로나 백신 접종의 알림

신종 코로나 백신 접종 기간은 나라의 결정에 따라 2024년 3월말까지 1년간 연장되었습니다. 접종하는것은 오미크론 대 응 백신입니다. ※작년도의「추가 접종」의 접종권은 5월7 일(일)까지 사용할 수 있습니다.

◆대상이 되는 사람

(1) a.65 세 이상인 사람

b.기저 질환이 있는 사람이나 중증화 리스크가 있는 사람 c.의료기관이나 고령자 시설에서 일하고 있는 사람 (2) 5 세이상 65 세 미만의 사람

<u>◆접종 시기</u>

(1)의 사람: 【1 회차】 2023 년 5 월 8 일(월)~8 월 31 일

(목) 【2회차】9월~12월

(2)의 사람: 【1 회만】 9월~12월

코로나 백신 접종은 강제가 아닙니다. 효과와 리스크를 잘 생 각한 후에 접종할지 말지 결정해 주세요.

◆접종권을 보냅니다.

접종대상자에게는 미노오시가 접종권을 우편으로 보냅니다. 다만 (1)의 b. c.의 대상자 중 65세 미만인 사람은 신청이 필 요합니다. 자세한 것은 문의해 주세요.

こ。 まっぱ ししんがた と의 : 箕面市新型コロナワクチン接種コールセンター

(미노오시 신종코로나 백신접종 콜센터) 팩스: 072-727-3539 전화: 072-727-6865

email:covid19kenkou-soudan@maple.city.minoh.lg.jp



●4 종혼합 백신접종은 생후 2 개월부터 받을수 있습니다.

4 종혼합 백신은 디프테리아, 백일해, 파상풍, 소아마비에 걸리거나 중증화하는 것을 예방하기 위한것입니다. 이 백신 접종은 생후 3 개월부터 7 세 6 개월까지의 어린이가 대상이었 지만 2023 년 4월 1 일부터는 생후 2 개월부터 받을 수 있게 되었습니다. 접종 회수는 합계 4 번입니다. 통상 접종 스케줄 은 다음과 같습니다.

(1)첫번째 접종 : 생후 2 개월부터 12 개월까지, 20 일~56 일 간격을 두고 3 번

(2)추가 접종 : 3 회차 접종 후 6 개월 이상(가능한한 1 년~ 1년 6개월) 간격을 두고 1번

※이 백신은 무료입니다. 다만 접종할 간격이 지정된 간격과 다른 경우나, 대상 연령이 아닌 어린이는 유료가 되므로 주의 해 주세요.

문의:子どもすこやか室(어린이 건강실) 전화: 072-724-6768 팩스: 072-721-9907 e-mail: sukoyaka@maple.city.minoh.lg.jp

홍역 · 풍진 (MR)의 예방 접종

홍역·풍진(MR)의 예방접종은 2회 접종이 필요합니다. 홍역 은 4월~6월경에 걸리기 쉽기때문에, 서둘러 접종해 주세요. **대상:** 1회차 1세~2세 미만

2 회차 2017 년 4월 2일~2018 년 4월 1일생의 어린이 (초등학교 입학전의 1년간)

※1 회차는 1 세가 넘기 전까지 접종해 주세요. 2 회차는 2024 년 3월 31일(일)까지 접종해 주세요.

문의:子どもすこやか室(어린이건강실) 전화: 072-724-6768 팩스:072-721-9907 e-mail: sukoyaka@maple.city.minoh.lg.jp

연금

학생은 국민연금보험료를 후납할 수 있습니다(학생납부특례제도)

20 세이상의 대학생, 대학원생, 전문대생, 고등학생, 고등전 문학교생, 각종 학교생(단위제 • 통신과정도 포함) 은 2022년 1 월부터 12 월까지의 소득이 적은 경우, 2023 년 4 월~2024 년 3월까지의 국민연금보험료를 후납할 수 있습니다. 이 제 도를 이용하려면 신청이 필요합니다.

※나중에 납부하기로 한 국민연금보험료는 10년이내에 납부 할 수 있습니다. 납부하지 않았을 경우「학생납부특례」의 기 간은 [수급자격기간]은 되지만 장래에 받을 연금의 금액은 늘 어나지 않습니다. 자세한 것은 문의해 주세요.

신청에 필요한 것:(1)본인확인서류(재류카드나 운전면허증 등) (2)연금수첩 (3)학생증(2023 년도에 유효한 것) 또는 재학 증명서 (2023년도에 발행된 것)

신청장소: 시청 의료보험·연금·개호창구, 도요카와지소 또는 도도로미지소

문의: 介護・医療 · 年金室(개호·의료·연금실) 전화: 072-724-6735 팩스: 072-724-6040 e-mail: iryouseido@maple.city.minoh.lg.jp ^{と まなかねんきん し ししょ} 豊中年金事務所 (도요나카연금사무소)

전화: 06-6848-6831 팩스: 06-6854-3638 어린이•교육

어린이가 있는 가정은 쌀이나 식료품 을 받을수 있습니다.

가계의 부담을 줄이기 위해 오사카후는 오사카후내에 거주하 는 18세 이하의 어린이가 있는 가정이나, 임산부를 지원하고 있습니다. 대상자는 1인당 5000엔의 쌀 또는 식료품을 받을 수 있습니다.

◆대상

신청할 때 오사카후에 거주하는 (1)또는(2)에 해당되는 사람 ※2023 년 4 월 2 일 이후에 오사카후에 이사온 사람은 대상이 아닙니다.

- (1) 2004 년 4월 2일 이후에 태어난 사람
- (2) 신청할때 임신하고 있는 사람(2023년 3월 31일까지 임신 중임을 증명할 수 있는 모자건강수첩 등이 필요합니다.) ※어린이가 2명이상 있는 사람은 인원수분의 신청이 필요.

◆받을 수 있는 것

5000 엔분의 쌀쿠폰(regionPAY 어플리케이 션『오코메 PAY 오사카』), 또는 카탈로그에 서 고른 식료품.

※여러가지 식료품에서 고를 수 있습니다. 식료품 카탈로그는 전용 홈페이지를 봐 주세 ∴ (https://osaka-kodomoshien.com)



◆신청방법

(1) 2023 년 6 월 30 일(금)까지 전용 홈페이지에서 신청합니다. 신청 페이지의 가등록 화면에서 등록하면 바로 신청용의 URL 이 메일로 옵니다. 메일이 도착하면 24시간이내에 신청합니다. ※spam 메일 설정을 하고 있는 사람은 오사카후에서 이 메일 이 도착하도록 한 후에 신청해 주세요.

kodomotachiniokomewo@gbox.pref.osaka.lg.jp

※신청할 때는 어린이와 신청자의 본인확인 서류(사진파일)의 업로드가 필요합니다. 본인확인서류는 「마이넘버카드」(앞면 만) • 보험증 • 운전면허증 • 재료카드 • 주민표(마이넘버없음) • 모자수첩(표지) 등 이름 • 생년월일 • 주소를 확인할 수 있는 것입니다. ※온라인으로 신청할 수 없는 경우는 오사카후 전 용 콜센터에 전화해 주세요. 쌀쿠폰권을 신청할 수 있습니다.

문의: 大阪府子ども食費支援事業 コールセンター (오사카후 어린이식비지원사업 콜센터)

전화: 0120-479-208

월요일~금요일 9시~18시 (토•일•공휴일은 휴무) (2)오사카후가 신청내용을 확인한 후, 급부가 결정되면 쿠폰ID가 발행되어 등록한 메일로 안내가 갑니다.

(3)2023 년 8월 31 일까지 수령사이트에 로그인해서 받고 싶은 식료품을 선택하거나 쌀쿠폰『오코메 PAY 오사카』에 등록해 서 쌀을 구매합니다. 쌀쿠폰을 사용할 수 있는 가게는 홈페이 지에서 확인해 주세요.

문의:子育で支援室(어린이양육지원실) 전화:072-724-6738 팩스:072-721-9907 e-mail: kodomo@maple.city.minoh.lg.jp

●미노오시 장학생 모집

수입이 적음 등의 경제적인 이유로 고등학교나 고등전문학교에 가는 것이 어려운 학생은 미노오시로부터 장학금을 받거나 빌릴수 있는 제도가 있습니다. 희망자는 신청해 주세요.

◆장학금의 종류

(1)급부형 장학금(상환하지 않아도 되는 장학금)

장학금 급부액: 연간 5만엔

정원:약 500 명(신청이 많을 경우 추첨으로 선발합니다.)

(2)대여형 장학금(졸업후 등에 상환해야 할 장학금)

장학금 대여금액:공립고등학교 등은 연간 15 만엔까지,

사립고등학교 등은 연간 30 만엔까지

정원: 공립고등학교 약 20명, 사립고등학교 약 20명

<u>◆대상</u>

다음의 a 부터 c 의 전부에 해당하는 사람

a.고등학생 또는 고등전문학교생

b.보호자가 미노오시내에 살고 있다.

c.보호자가 (1)의 장학금은 2023년도 시민세 비과세자 (생활보호 대상자는 해당되지 않습니다.)

(2)의 장학금은 2022년도 수입이 생활보호기준액의 1.5 배 이하인 사람.

◆신청서와 모집요항

(1)의 장학금은 4월 3일(월)~12월 5일(화),

(2)의 장학금은 4월 3일(월)~4월 28일(금),

학교생활지원실, 도요카와지소, 도도로미지소에서 받을 수 있습니다. 미노오시의 홈페이지에서 다운로드할 수도 있습니 다.(일본어만)

(1)의 신청서「미노오시장학자금급부신청서」와 모집 요강 https://www.city.minoh.lg.jp/edukanri/documents/r5_kyuuhu sinseisyo.ndf

https://www.city.minoh.lg.jp/edukanri/documents/r5_kyuuhu_bosyuuyoukou.pdf



급부형신청서



급부형

모집요강

(2)의 신청서「장학생신청서」와 모집요강

https://www.city.minoh.lg.jp/edukanri/documents/r5_taiyo_s hinseisvo.pdf

https://www.city.minoh.lg.jp/edukanri/documents/r5_taiyo_bosyuuyoukou.pdf



대여형 신청서



대여형 모집요강

<u>◆신청방법</u>

(1)의 장학금은 신청서를 기입한 후 학교생활지원실에 가져가 거나 우편으로 보내주세요. (2)의 장학금은 신청서를 기입한 후 학교생활지원실에 가져가 주세요. 우편으로 신청할 수 없습니다.

※(1), (2) 모두 지소에서의 접수는 하지 않습니다.

문의: **学**校生活支援室(학교생활지원실) 전화: 072-724-6760 팩스:072-724-6010 e-mail: edushien@maple.city.minoh.lg.jp

생활

●「마이넘버카드」에 관한 수속을 할 수 없는 기간

4월 28일(금) 20:00~5월 7일(일) 24:00, 「마이 넘버(12 자리의 개인번호)카드」에 관한 수속(전자증명서의 발행 등)을 할 수 없습니다. 「공적 개인인증 시스템」을 일부 변경하기 위한 작업 때문입니다. 이 기간에는 「마이 넘버 카드」의 신청을 끝낸 사람이 시청에 카드를 수령하러 가는 예약도 할 수 없습니다.

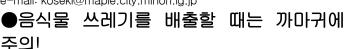
※「마이넘버카드」에 대해 궁금한 사항은,

「마이넘버카드 종합사이트」

(https://www.kojinbango-card.go.jp/)를 참고해 주세요.

"Language"를 클릭하여 언어를 선택하면 영어, 중국어, 한국·조선어, 스페인어, 포르투갈 어로도 읽을 수 있습니다.





4월~ 6월은 까마귀의 육아 시기입니다. 어린새의 먹이가 될 음식을 찾기 위해 까마귀는 가장 심하게 쓰레기를 훼손합니다. 까마귀가 모이지 않게 하기 위해서는, 「음식물 쓰레기」의 배출방법이 매우 중요합니다. 쓰레기를 낼 때는 그물망으로 감싸고, 무거운 물건으로 눌러주세요. 쓰레기 봉투 위에 그물망을 씌우고, 그물의 끝부분은 반드시 쓰레기 봉투 아래에 넣어 주세요. 까마귀는 능숙하게 그물을 제거하기 때문에 그물 위에 무거운 물건을 올려단단히 눌러주세요.

※박스형이나 주머니형의 쓰레기용 그물망도 편리합니다. 홈센터 등에서 구입할 수 있습니다.

※5 채 이상의 단독 주택에서, 통합하여 쓰레기를 내고 있을 때는, 시청에서 쓰레기 그물망을 대여합니다. 환경 정비실(전화:072-729-2371)에 문의해 주세요.

문의:環境動物室환경동물실 전화:072-724-7039 팩스:072-723-5581 e-mail:animal@maple.city.minoh.lg.jp

안전

● 자전거를 탈 때 반드시 헬멧을 쓰자!

4 월부터 도로 교통법이 바뀌었습니다. 자전거를 타는 사람은 나이에 관계없이 전원 헬멧을 착용하십시오. 경시청 조사에서는 2021 년까지 5 년간 발생한 자전거 사고 중에 머리에 상처를 입어 사망한 사람이 전체의 58%였습니다. 또한, 헬멧을 쓰지 않으면 사망할 확률이 2.2 배가 늘어납니다. 어린이가 혼자 자전거를 탈 때나, 어른이 어린이를 자전거에 태울 때에도 헬멧을 잊지 마십시오. 생명을 지키기 위해 자전거를 탈 때는 반드시 헬멧을 착용합시다.

※다음 예와 같은 위험한 운전을 하는 것은 범죄입니다. 사고가 날수 있으므로 절대로 하지 마십시오.

- 차단기가 내려올 때 건널목 안으로 들어간다.
- 일시정지 장소에서 멈추지 않는다.
- 자전거를 타면서 휴대전화를 사용한다.

문의:市民安全政策室시민안전정책실 전화:072-724-6750 FAX:072-724-6376 e-mail: bousai@maple.city.minoh.lg.jp

기타

●야외활동센터「오루타나노모리·미노오

(オルタナの森 · Minoh)」가 새로워졌습 니다!

4월 28일(금)에 청소년 교가쿠노모리 야외활동센터, 애칭(닉네임)「오루타나노모리・미노오」를 전부 사용할 수 있게 됩니다. 작년 7월에 새로워진 실내 캠프장, 제 2캠프장, 카페, 레스토랑에 더해, 4월 28일부터, 제 1과 제 3캠프장과 관리동 2층·3층의 시설이 새롭게 오픈합니다. 캠프 예약은 4월 3일(월) 오후부터 시작합니다. 자세한 내용은 문의해 주세요. 미노오시의 홈페이지도 참조해주세요.

문의: 青少 年育成室청소년육성실 전화:072-724-6968 팩스:072-724-6010 e-mail: seishonen@maple.city.minoh.lg.jp

MAFGA 에서의 알림

문의 • 신청 : 미노오시 국제교류협회(MAFGA) 전화:072-727-6912 팩스:072-727-6920

e-mail:info@mafga.or.jp MAFGA 「인턴」의 모집

외국인 시민에게 미노오시를 더 살기 쉬운 장소로 만들기 위해 MAFGA 가 있습니다. 당신은 MAFGA 에서 무엇을 할 수 있다고 생각하십니까? 당신의 생각을 살리지 않겠습니까? 우리와 함께 MAFGA 에서 일할 "인턴"을 모집합니다.

계약 기간: 2023 년 6월~2024 년 3월 근무일: a.주 2일· 하루 3.5 시간, 또는 b.주 1일· 하루 8시간 정도

(토•일요일, 공휴일 근무도 포함됩니다.)

보수 : a. ¥3,850/일, b. ₩7,975/일(세금, 교통비 포함)

조건 : 다음 (1) ~ (4)의 모든 것에 해당하는 사람

(1) 일상적인 일본어를 읽고 쓸 수 있다.

- (2) 일본어 이외의 언어를 잘 할 수 있다.
- (3) PC 의 워드나 엑셀을 사용해 서류를 만들 수 있다.
- (4) 18 세 이상(고교생 제외). 응모마감 : 5 월 8 일(월) 17:00

응모방법 : 응모에는 다음 (1)과 (2)가 모두 필요합니다. 주의해 주세요

(1)MAFGA 의 홈페이지(https://mafga.or.jp)로부터 웹상에서 응모 신청을 해 주세요.

(2)일본어로 쓴 이력서를 MAFGA 에 가져오거나 이메일로 보내주세요. 5월 8일(월) 17:00 까지 MAFGA 에 도착하도록 해 주세요. ※서류 심사 후, 메일로 면접일을 알려드립니다.

●「초등학교 다문화이해 프로그램」 강사 모집

미노오시의 초등학교에서, 자기 나라의 문화나 놀이, 노래, 댄스등을 소개해보지 않겠습니까? 연수가 있으므로, 처음인 사람도 안심하고 등록해 주세요.

내용:

(1)연수회: 6월 상순에 1~2회(교통비가 나옵니다.)

(2)초등학교에서의 수업: 2023년 6월부터 2024년 2월까지의 평일 ※한 번의 수업으로 4,000 엔, 회의에 2,000 엔정도의 금액이 지급 됩니다. 조건: 다음 모두에 해당하는 사람

- (1) 일본어로 발표할 수 있는 외국인 시민
- (2) 메일로 연락 할 수 있는 사람
- (3) 다음의 설명 등록회의 어느 하나에 참가할 수 있는 사람

a. 5월 25일(목) 15:00~16:30 b. 5월 28일(일) 14:00~15:30

장소: 다문화 교류 센터 2층 응모 마감:5월 13일(토)

신청 방법 : 전화 또는 메일로 신청해 주세요.

●취업지원 세미나 @ 오사카대학 미노오 캠퍼스

취업에 관한 것이라면 무엇이든 부담없이 상담해 주세요. 일자와 내용:

(1) 4월 27일(목) 이력서 쓰는 방법·개별 어드바이스 (2)5월 25일(목) 일본어로의 면접시의 요령·모의 면접 (3)6월 22일(목) 일본의 직장 매너·일본 생활의

토막 상식(알아 두면 도움이 되는 지식)

시간: 어느 날도 14:00~15:00 장소 : 오사카 대학 미노오 캠퍼스 3 층

(MAFGA)

비용: 무료

신청 : 전화 또는 QR 코드에서 신청하십시오.



이벤트 정보

●봄의 어린이 카니발

가족과 함께 즐길 수 있는 어린이들을 위한 축제가 있습니다. 이벤트와 상점들이 가득합니다. 참여해 보시겠습니까? 일시:4월 23일(일) 10:00~14:00

장소 : 토도로미부치 공원 (미노오시 사쿠라가오카 4-16)

내용 : 치어 댄스, 매직 쇼 (마술), 요사코이 춤, 미니 SL, 장난감 병원 (고장난 장난감 수리), 풍선 아트 (풍선을 사용하여 다양한 작품을 만듬), 장기, 바둑, 고리 던지기 등. 포장마차(야키소바, 오뎅, 솜사탕 등)도 있습니다.

비용 : 무료 (미니 SL, 풍선 아트, 포장 마차 코너는 요금이 필요합니다.)

문의: ヒューマンズプラザ휴먼즈 플라자(사쿠라가오카 인권 문화 센터)

TEL:072-721-4800 FAX:072-721-3501 e-mail: relief-minoh@ia7.itkeeper.ne.jp

미노오시 국제 교류 협회(MAFGA)는, 외국인 시민이 일본 생활에서 곤란하지 않도록, 여러가지 사업을 하는 재단입니다. 다양한 나라와 문화, 세대의 사람들이, 서로서로 만남의 기회를 만들고 있습니다. 개관시간:화요일~일요일, 휴일인 월요일 8:45~17:15 한국·조선어 번역 봉사자: 숙자·미라·은숙·진수

